



Nombre del Niño: _____ Fecha: _____

Inyecciones Contra Alergia

en la Clínica en Phoenix Children's Hospital

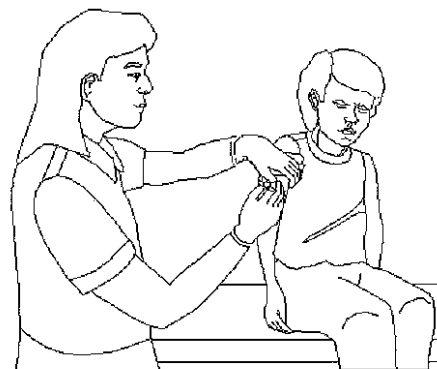
Hemos descubierto a lo que su niño es alérgico por medio de las pruebas de piel. Ahora sabemos cual tipo de medicamento usar para ayudarlo.

Lo mejor sería si su niño no se acercara a las cosas a las cuales es alérgico. Si no puede hacer eso, las inyecciones contra alergia pueden ayudarlo a su niño a tener una reacción reducida.

Se hará un medicamento especial contra alergia para su niño. Es hecho de las cosas a las cuales su niño tiene alergia (alérgenos). Una inyección de este medicamento se le dará a su niño cada semana. Las inyecciones fortalecerán el sistema inmunológico de su niño. Con tiempo, su niño debe volverse menos sensible (insensibilizado) a estas cosas.

Para que las inyecciones contra alergia surtan efecto, el niño debe tenerlas regularmente, aun después de que parezca mejor. Las inyecciones contra alergia no dan resultados inmediatamente. Usualmente toma cuatro a doce meses de inyecciones para notar un cambio.

Cuando un niño recibe las inyecciones



Para que las inyecciones contra alergia surtan efecto, el niño debe tenerlas regularmente, aun después de que parezca mejor.

contra alergia regularmente una vez a la semana, se alcanza un nivel de mantenimiento. Esto puede tomar siete a nueve meses. Entonces extendemos las inyecciones a una vez cada tres semanas. Las más inyecciones que su niño no recibe, el más tiempo que toma para alcanzar el nivel de mantenimiento.
Antes de que se dé la inyección

Damos las inyecciones contra alergia durante las horas usuales de clínica. Llame a la Clínica (602-546-0945) para decirnos cuando va a venir. Entonces podemos estar listo para usted y no tendrá que esperar mucho tiempo.

No verá a su médico cuando lleve su niño para una inyección. Por lo tanto, si necesita más medicamento o necesita hablar con el médico, por favor díganos cuando llame a la Clínica (602-546-0945).

Si su niño está tosiendo, resollando o tiene una infección, puede que no quisieramos darle la inyección a su niño hasta que se sienta mejor. Si no está seguro si su niño está demasiado enfermo para una inyección, llámenos. Juntos podemos decidir si su niño debe venir.

Venga a la clínica cuando pueda quedarse por los menos 30 minutos. Para la seguridad de su niño, debe esperar en la clínica por 20 minutos después de la inyección. Rara vez, un niño puede tener una reacción del cuerpo entero que necesita medicamento inmediatamente. Cuando esto ocurre, hay una picazón de la garganta, nariz, ojos, palmas, piel, estornudos súbitos, nariz goteando, urticaria, tosiendo, resollando o tensión de la garganta o el pecho. Si su niño tiene cualquiera de estos, dígame a su enfermera inmediatamente.

Después de la espera de 20 minutos, la enfermera checará el lugar de la inyección y notará cualquier reacción. Una rojez, picazón o hinchazón es común. El tomar un antihistamínico y poner una bolsa de hielo en el lugar puede ayudarlo a sentirse mejor. Por favor infórmenos si esta reacción dura más de 24 horas. La enfermera podría darle una dosis más pequeña del alérgeno la próxima vez.

Ahora que ha leído esto:

Vea la Búsqueda de Palabra de Inyección contra Alergia.



Si tiene preguntas o preocupaciones,

- Llame al doctor de su hijo(a) o**
- Llame al (602) 546-0945**
- Llame al _____**

**Si desea saber más acerca de la salud y las enfermedades de los niños,
visite nuestra biblioteca, The Emily Center, en Phoenix Children's Hospital
1919 East Thomas Road
Phoenix, AZ 85016-7710
602-546-1400
www.phoenixchildrenshospital.com**

Negación

La información provista en este sitio tiene la intención de ser información general, y se proporciona solamente para los propósitos educativos. No tiene la intención de tomar el lugar del examen, tratamiento, o consulta con un médico. Phoenix Children's Hospital le pide que se comunique con su médico si tiene alguna pregunta sobre una condición médica.

Monday, August 19, 2002 • DRAFT in family review
#390/33s • Escrito por Barbara Singer, RN • Ilustrado por Dennis Swain



Búsqueda de Palabra de Inyección contra Alergia

Busque las palabras que tratan con la inyecciones contra alergia.
Pueden estar hacia adelante, hacia atrás, derechas o diagonales.

C	U	R	T	I	C	A	R	I	A	K	I	G	P	V
R	L	L	W	H	F	S	L	Y	V	C	S	I	O	E
D	A	I	F	W	F	H	X	U	C	Z	C	T	I	I
C	K	Z	N	Q	U	P	Y	Y	X	A	N	V	G	N
L	N	R	I	I	R	K	M	D	Z	E	R	P	O	T
A	H	F	O	L	C	S	A	O	I	P	T	K	E	E
N	V	I	J	M	I	A	N	M	W	T	G	S	L	M
A	M	T	B	A	Z	B	I	Q	S	L	Y	W	V	I
M	K	D	F	X	J	N	I	L	L	N	H	Y	D	N
E	T	V	W	A	E	W	Y	S	L	P	Z	H	P	U
S	F	F	V	T	A	W	I	Z	N	A	A	A	U	T
A	T	B	N	I	A	C	R	K	G	E	M	F	P	O
D	L	A	B	M	Q	G	Q	N	O	G	S	E	U	S
A	M	X	I	K	U	P	V	W	P	N	I	N	X	F
C	M	S	E	N	O	I	C	C	E	Y	N	I	I	U

CADA SEMANA
CLINICA
INSENSIBILIZAR

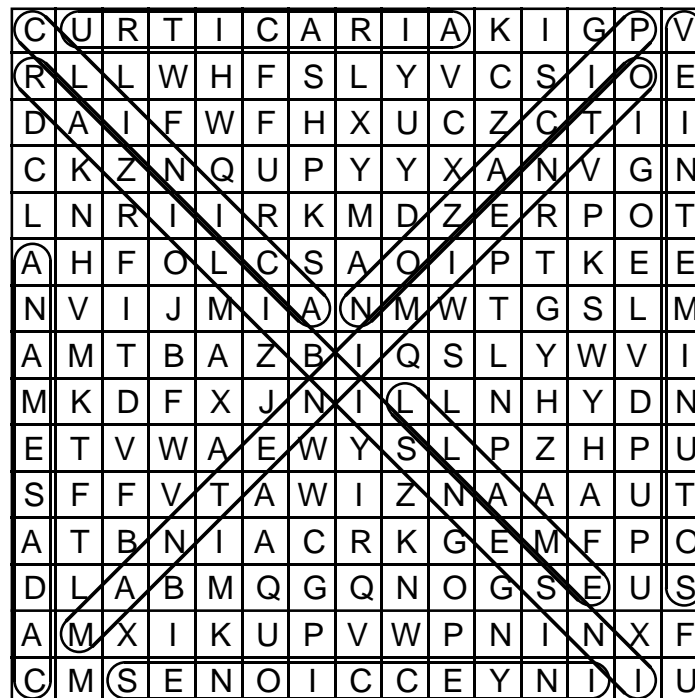
INYECCIONES
LLAME

MANTENIMIENTO
PICAZON

URTICARIA
VEINTE MINUTOS

Las respuestas están al reverso de esta página.

Solución al Búsqueda de Palabra de Inyección contra Alergia



CADA SEMANA
CLINICA
INSENSIBILIZAR

INYECCIONES
LLAME

MANTENIMIENTO
PICAZON

URTICARIA
VEINTE MINUTOS



Name of Health Care Provider: _____ Number: 390/33s
For office use: Date returned: _____ db nb xls

La opinión del paciente o familia acerca del folleto

Por favor diganos lo que usted opina de este folleto.

¿Si usted viera este folleto en una clínica o consultorio médico, se lo llevaría consigo para leerlo? Sí No

¿Por qué sí? o ¿Por qué no?

Después de haber leído este folleto informativo, ¿Cree usted que haría algo diferente a lo que acostumbraba a hacer antes? Sí No

Si su respuesta a la pregunta anterior es “sí,” ¿Qué es lo que usted haría diferente?

¿Hay algo que no le gusta de los dibujos en el folleto? Sí No

Si su respuesta a la pregunta anterior es “sí,” ¿Qué es que le gusta alenca de los dibujos?

¿Creé usted que este folleto es difícil de leer? Sí No

Si usted piensa que algunas partes de este folleto son difíciles de entender, por favor forme un círculo en todas esas partes en las que tuvo dificultad.

Después de haber leído este folleto, ¿Tiene usted alguna pregunta sobre la información tratada? Sí No

Si su respuesta a la pregunta anterior es “sí,” ¿Cuáles son sus preguntas?

¿Qué cambios le haría usted a este folleto para que sea mejor o más fácil de entender?

Por favor entregue sus comentarios sobre este folleto a su enfermera o doctor, o envíelos a la dirección indicada a continuación.

¡Gracias por ayudarnos!

Por favor mande sus comentarios a:
Nurse: Please send your response to:

Fran London, MS, RN
Health Education Specialist
The Emily Center
Phoenix Children's Hospital
1919 East Thomas Road
Phoenix, AZ 85016-7710

602-546-1395

flondon@phoenixchildrens.com